

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 8.2.2010
COM(2010)50 окончателен

2010/0034 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за изменение на Решение 2009/459/ЕО на Съвета от 6 май 2009 година за предоставяне на средносрочна финансова помощ от страна на ЕС на Румъния

2010/0034 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за изменение на Решение 2009/459/ЕО на Съвета от 6 май 2009 година за предоставяне на средносрочна финансова помощ от страна на ЕС на Румъния

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 332/2002 на Съвета от 18 февруари 2002 г. за установяване на механизъм, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите-членки[1], и по-специално член 5, втора алинея във връзка с член 8 от него,

като взе предвид предложението на Комисията, отправено след консултация с Икономическия и финансов комитет (ИФК),

като има предвид, че:

(1) С Решение 2009/458/ЕО[2] Съветът реши да предостави взаимна помощ на Румъния. С Решение 2009/459/ЕО[3] Съветът реши да предостави средносрочна финансова помощ на Румъния.

(2) Мащабът и интензивността на икономическата рецесия, обхванала Румъния, изискват преразглеждане на свързаните с икономическата политика условия, предвидени във връзка с изплащането на траншовете на финансовата помощ, за да бъде отчетено въздействието, предизвикано от по-значителното от очакваното намаление на реалния БВП.

(3) Поради това Решение 2009/459/ЕО на Съвета следва да бъде съответно изменено.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото Решение 2009/459/ЕО на Съвета се изменя, както следва:

1. В член 3, параграф 5 буква а) се заменя със следното:

([1]) ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 150, 13.6.2009 г., стр. 6.
([3]) ОВ L 150, 13.6.2009 г., стр. 8.

„изпълнение на ясно определена средносрочна фискална програма, насочена към намаляване на дефицита на консолидирания държавен бюджет до равнище, по-ниско от референтната стойност от 3 % от БВП, заложена в Договора, в срок и съгласно консолидационна програма, съобразени с препоръката на Съвета до Румъния, приета в рамките на процедурата при прекомерен дефицит;“

2. В член 3, параграф 5 буква б) се заменя със следното:

„приемане и прилагане на годишни бюджети за 2010 г. и по-нататък, съобразени с консолидационната програма;“

Член 2

Адресат на настоящото решение е Румъния.

Член 3

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на […] година.

За Съвета
Председател